



V-Cover

MAINTENANCE

CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES | INHALT

					
Safety Symbols	1	Safety Symbols	1	Safety Symbols	1
Control Box		Boîtier de commande		Kontrollkasten	
- Maintenance Setting	2	- Paramètres de maintenance	2	- Wartungseinstellung	2
- Timer on / off	3	- Minuterie on / off	3	- Timer ein / aus	3
- Rewiring	4	- Câblage	4	- Verdrahtung	4
- Timer settings	5	- Réglage de la minuterie	5	- Stellen Sie den Timer ein	5
Tarpaulin		Bâche		Plane	
Removing tarpaulin	6	Retirer la bâche (Bouilloire)	6	Entfernen der Plane (Elektrische)	6
Motor		Moteur		Motor	
- Releasing tarpaulin	7	- Relâcher la bâche	7	- Die Freigabe der Plane	7
- Remove motor cover	8	- Déposer le couvercle du moteur	8	- Entfernen Sie die Motorabdeckung	8
- Disconnect motor	9	- Débrancher le moteur	9	- Motor abziehen	9
- Disconnect motor	10	- Retirer le moteur	10	- Motor entfernen	10
Relay Box		Relay Box		Relay Box	
- Wiring	11	- Câblage	11	- Verdrahtung	11
Daily / Monthly checks	12	Contrôles quotidiens / mensuels	12	Tägliche / monatliche checks	12

- Contact Transcover for further instructions before carrying out any work that is not described in this document.
- Contactez Transcover pour plus d'instructions avant d'effectuer tout travail qui n'est pas décrit dans ce document.
- Kontaktieren Sie Transcover für weitere Anweisungen vor Durchführung von arbeiten, die nicht in diesem Dokument beschrieben ist.

SAFETY SYMBOLS



- Wear Head Protection
- Port du casque de sécurité obligatoire
- Kopfschutz tragen



- Do NOT operate in high winds
- Ne pas faire fonctionner en cas de vents violents
- Nicht bei starkem Wind bedienen



- Tarp Out
- Replier la bâche
- Plane einfahren



- Wear High Visibility Clothing
- Porter des vêtements à haute visibilité
- Warnkleidung tragen



- Do NOT climb
- Ne pas monter
- Nicht Klettern



- Tarp In
- Replier la bâche
- Plane einfahren



- Wear safety goggles
- Porter des lunettes de sécurité
- Schutzbrille tragen



- Caution
- Attention
- Achtung



- Weld
- Soudure
- Schweißen



- Wear Protective Gloves
- Porter des gants de protection
- Schutzhandschuhe tragen



- Refer to operators manual
- Se reporter au manuel d'utilisation
- Siehe Bedienungshandbuch



- Cut
- Couper
- Schneiden



- Crush hazard, keep hands clear of moving parts
- Danger d'écrasement. Rester à l'écart des pièces en mouvement
- Quetschgefahr. Halten Sie sich von beweglichen Teilen fern



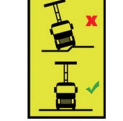
- Inspect equipment before use
- Inspecter la corde et la bâche avant utilisation
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch Seil und Plane



- Drill
- Percer
- Bohren



- Keep hands free of moving parts
- Risque de pincement. Rester à l'écart des pièces en mouvement
- Einklemmgefahr. Halten Sie sich von beweglichen Teilen fern



- Ensure ground is level before use
- Veiller à ce que le terrain soit plat avant utilisation
- Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass der Boden eben ist



- Measure
- Mesure
- Messen



- Trip hazard
- Risque de trébuchement
- Stolpergefahr



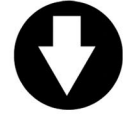
- Up
- Haut
- Aufwärts



- Check Level
- Vérifier le niveau
- Kontrollstufe



- Falling object hazard
- Se méfier des chutes d'objets
- Achten Sie auf fallende Gegenstände



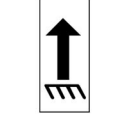
- Down
- Vers le bas
- Unten



- Check square
- Vérifier la place
- Check für Platz



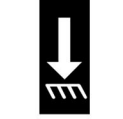
- Beware of overhead power cables
- Se méfier des câbles aériens
- Achten Sie auf Oberleitungen



- Up
- Haut
- Aufwärts



- Electrical hazard
- Risque électrique
- Stromschlaggefahr



- Down
- Vers le bas
- Unten



- Use lifting equipment
- Utiliser un équipement de levage
- Verwenden Sie Hebezeuge



- On
-
-



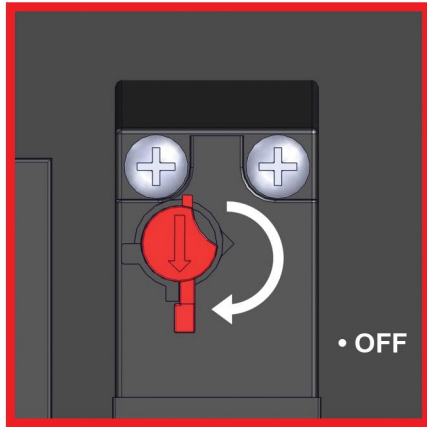
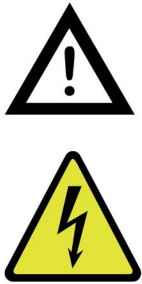
- Caution, can cause injury
- Attention, peut causer des dommages
- Vorsicht, kann Schäden verursachen




- Off
-
-

CONTROL BOX | BOÎTIER DE COMMANDE | KONTROLLKASTEN

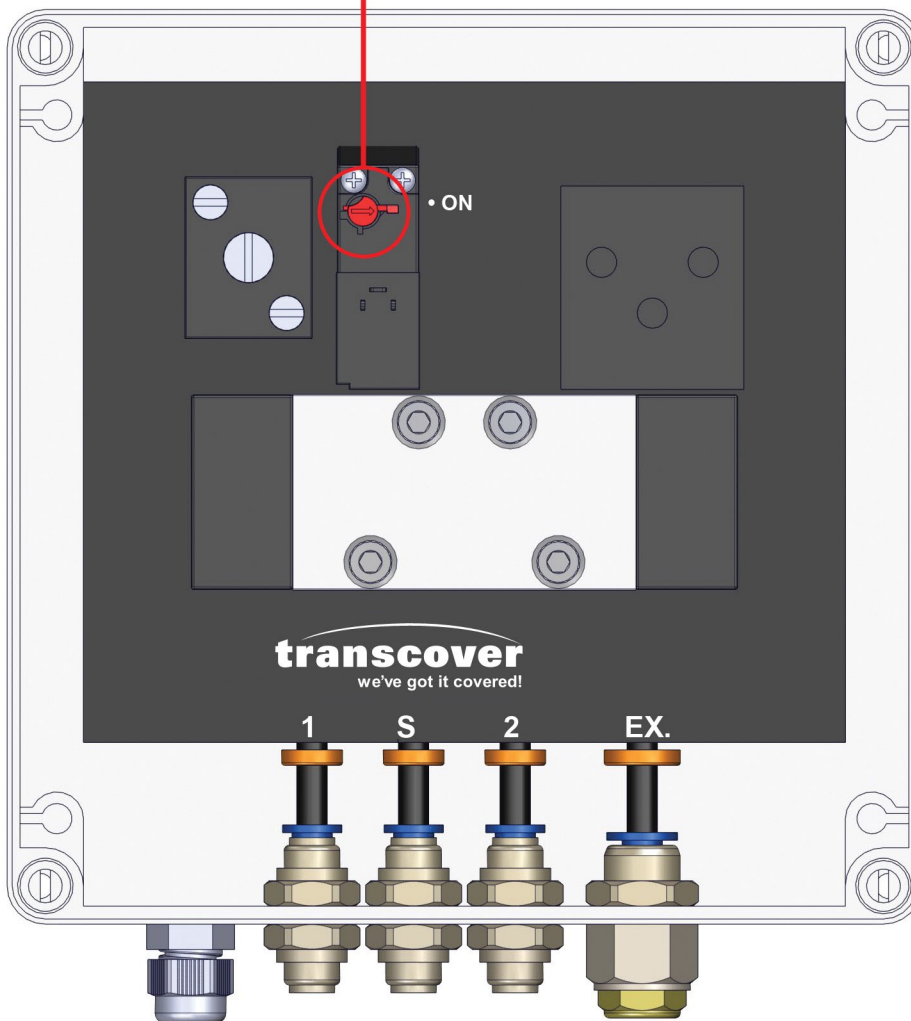
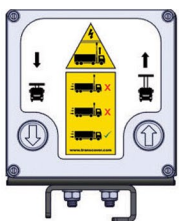
Maintenance setting / Paramètres de maintenance / Wartungseinstellung



 **AUTOMATIC LOWERING TOWER
MAKE SURE THE TIMER IS TURNED
OFF BEFORE MAINTENANCE**

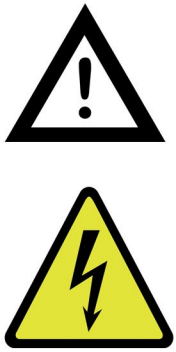
 **ABAISSEMENT AUTOMATIQUE DE LA TOUR
S'ASSURER QUE LA MINUTERIE EST ÉTEINTE
AVANT DE PROCÉDER À LA MAINTENANCE**

 **AUTOMATISCHES ABSENKEN DES TURMS
VOR WARTUNGSARBEITEN SICHERSTELLEN,
DASS DER TIMER AUSGESCHALTET IST**

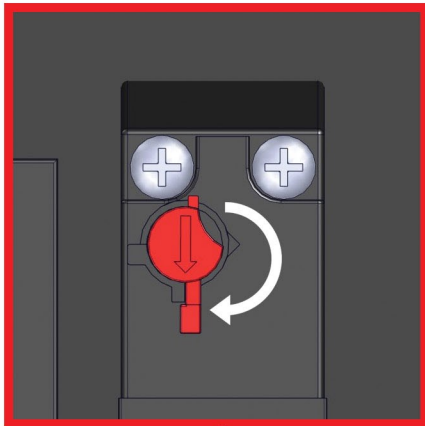


CONTROL BOX | BOÎTIER DE COMMANDE | KONTROLLKASTEN

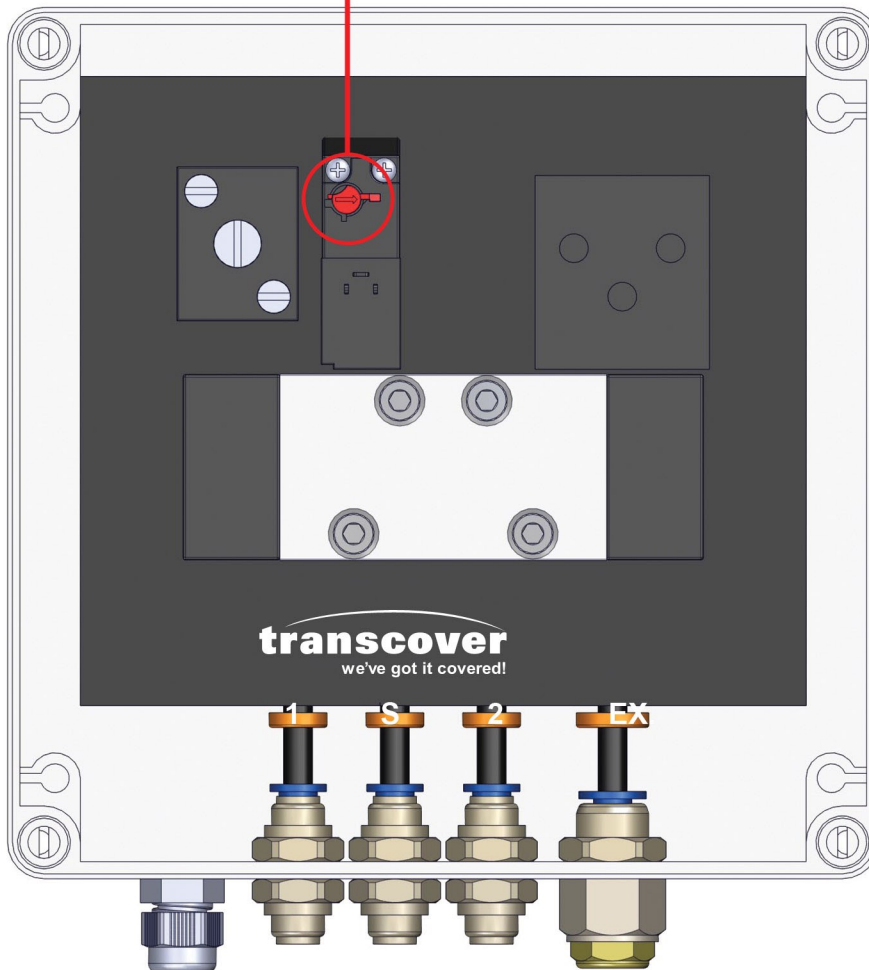
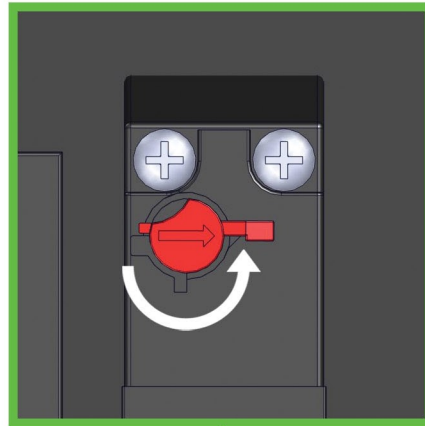
Maintenance setting / Paramètres de maintenance / Wartungseinstellung



- SOLENOID DEACTIVATED
- SOLÉNOÏDE DÉSACTIVÉE
- SOLENOID DEAKTIVIERT

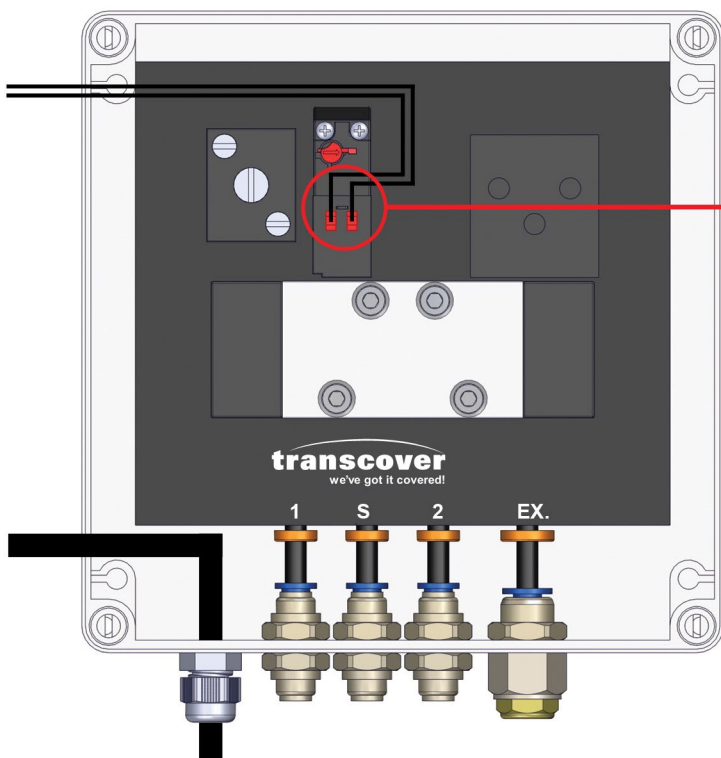


- SOLENOID ACTIVATED
- SOLÉNOÏDE ACTIVÉE
- SOLENOID AKTIVIERT

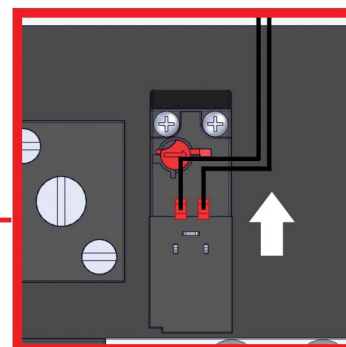
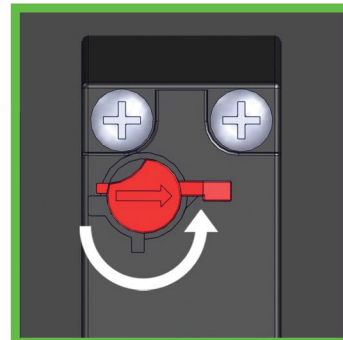


CONTROL BOX | BOÎTIER DE COMMANDE | KONTROLLKASTEN

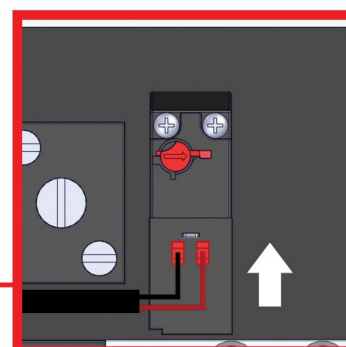
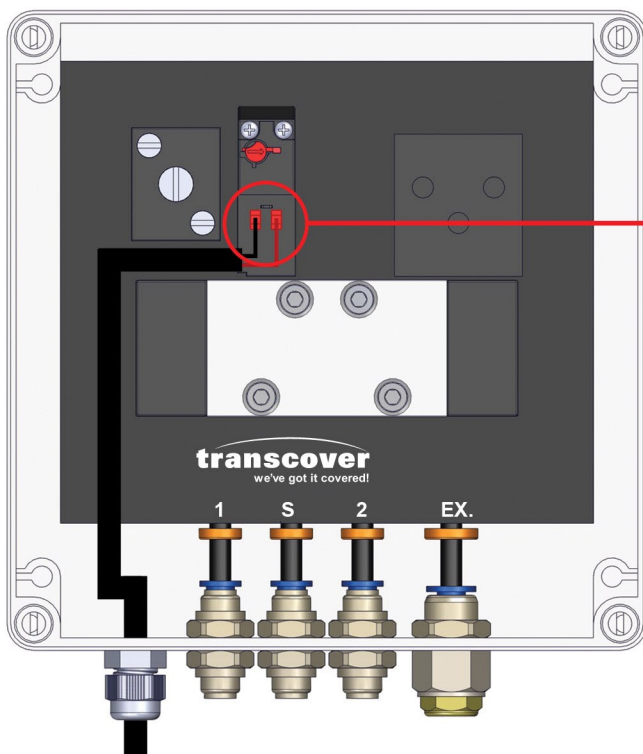
Maintenance setting / Paramètres de maintenance / Wartungseinstellung



- TIMER ACTIVATED
- MINUTERIE ACTIVÉE
- TIMER AKTIVIERT



- REMOVE
- RETIRER
- ENTFERNEN

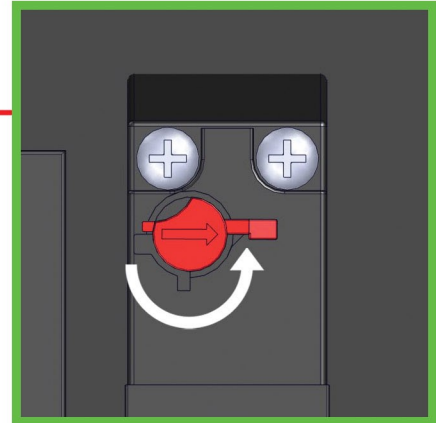
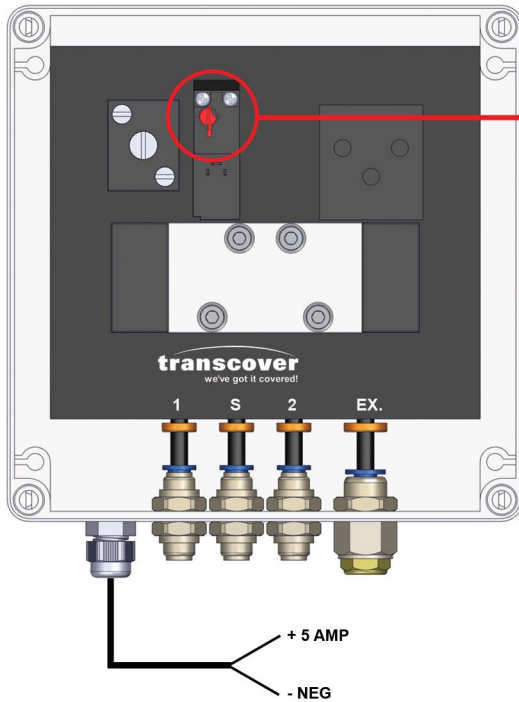


- CONNECT
- RELIER
- VERBINDEN

CONTROL BOX | BOÎTIER DE COMMANDE | KONTROLLKASTEN

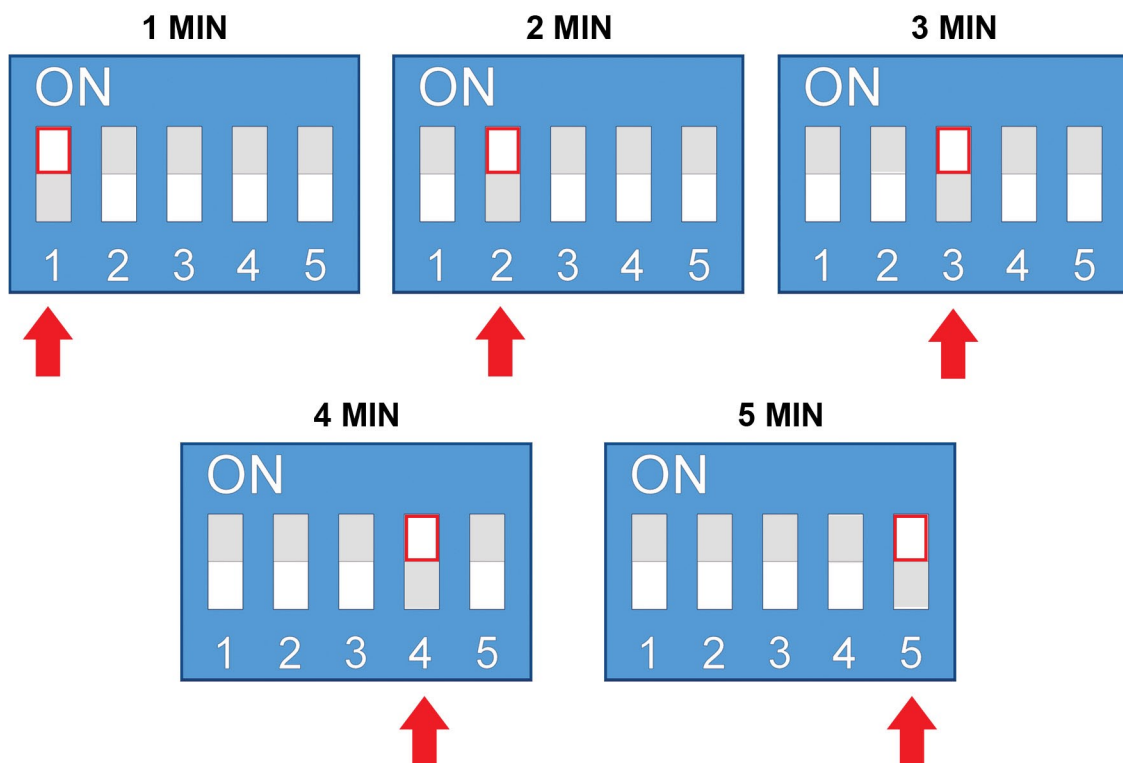
Maintenance setting / Paramètres de maintenance / Wartungseinstellung

- DEFAULT BOX SETTING - TIMER DROP DOWN FEATURE
- RÉGLAGE DE LA BOÎTE PAR DÉFAUT - MINUTERIE
- DEFAULT BOX EINSTELLUNGEN - ZEITFUNKTION



- TIMER ACTIVATED
- MINUTERIE ACTIVÉE
- TIMER AKTIVIERT

SETTING THE TIMER | RÉGLAGE DE LA MINUTERIE | STELLEN SIE DEN TIMER EIN

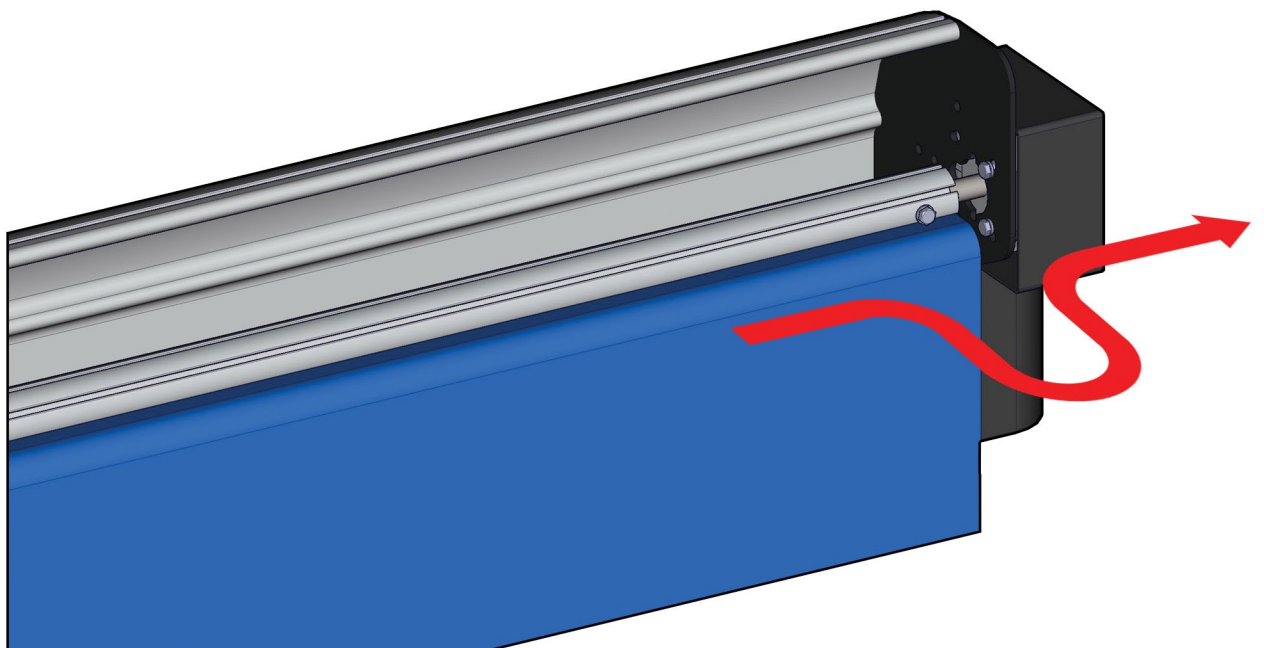


TARPAULIN

REMOVING TARPAULIN (ELECTRIC) | RETIRER LA BÂCHE (BOUILLOIRE) | ENTFERNEN DER PLANE (ELEKTRISCHE)



 FULLY UNWIND
ENTIÈREMENT DÉROULÉ
VÖLLIG ABGEROLLT



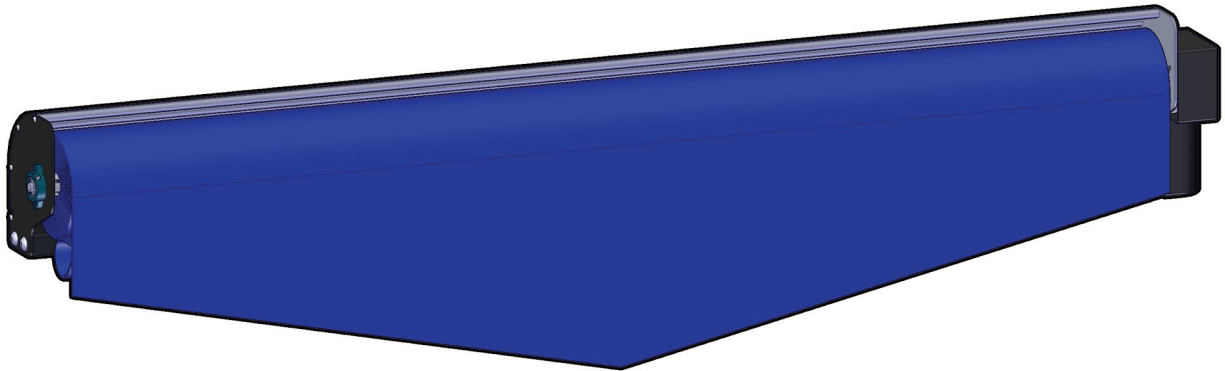
MOTOR

RELEASING TARPULIN | RELÂCHER LA BÂCHE | DIE FREIGABE DER PLANE

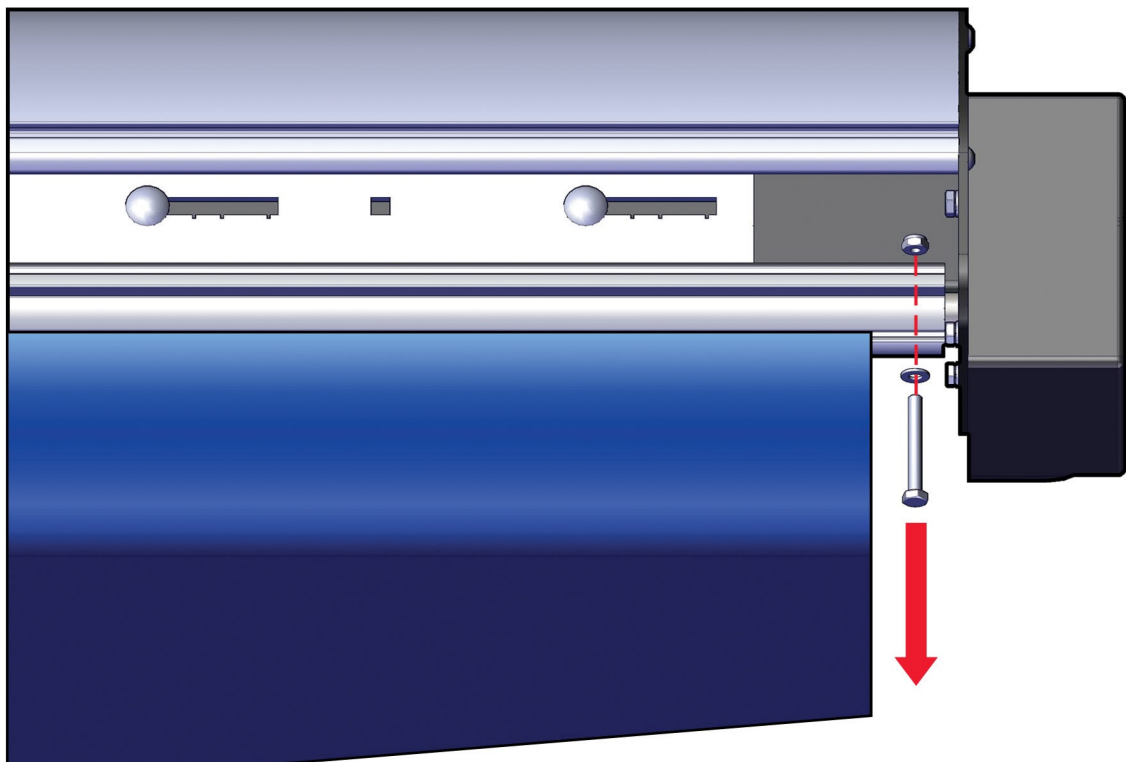


	<ul style="list-style-type: none">• SUPPORT WEIGHT DURING MAINTENANCE• SUPPORTE LA CHARGE LORS DE LA MAINTENANCE• WÄHREND WARTUNG DAS GEWICHT UNTERSTÜTZEN
--	--

1



	<p>FULLY UNWIND ENTIÈREMENT DÉROULÉ VÖLLIG ABGEROLLT</p>
--	--



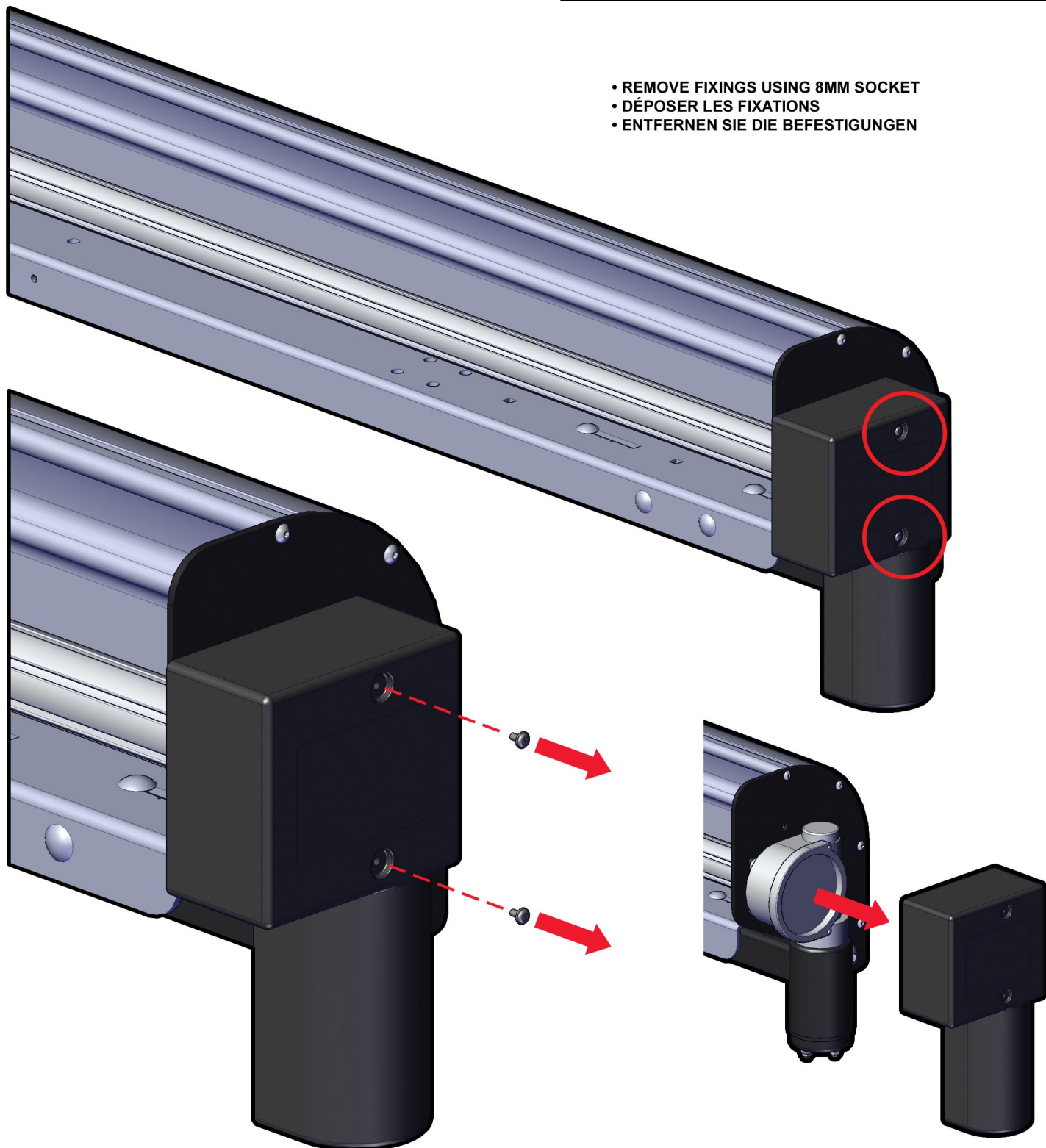
MOTOR

REMOVE MOTOR COVER | DÉPOSER LE COUVERCLE DU MOTEUR | ENTFERNEN SIE DIE MOTORABDECKUNG



	<ul style="list-style-type: none">• SUPPORT WEIGHT DURING MAINTENANCE• SUPPORTE LA CHARGE LORS DE LA MAINTENANCE• WÄHREND WARTUNG DAS GEWICHT UNTERSTÜTZEN
--	--

- REMOVE FIXINGS USING 8MM SOCKET
- DÉPOSER LES FIXATIONS
- ENTFERNEN SIE DIE BEFESTIGUNGEN

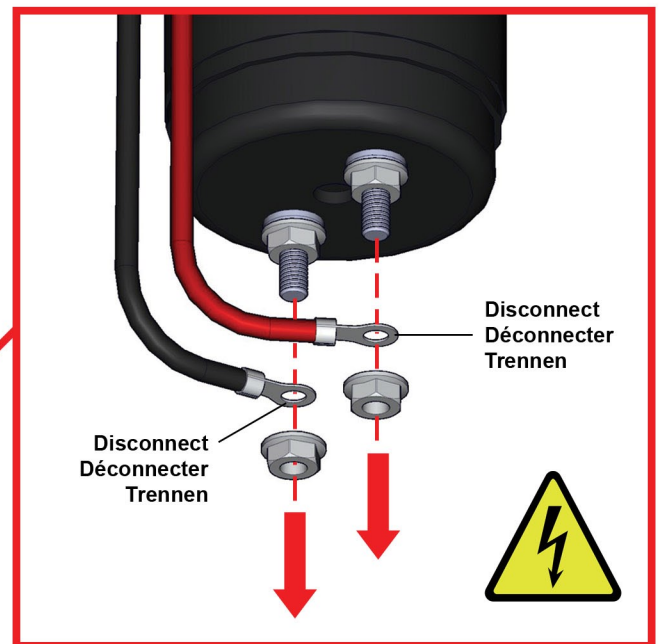
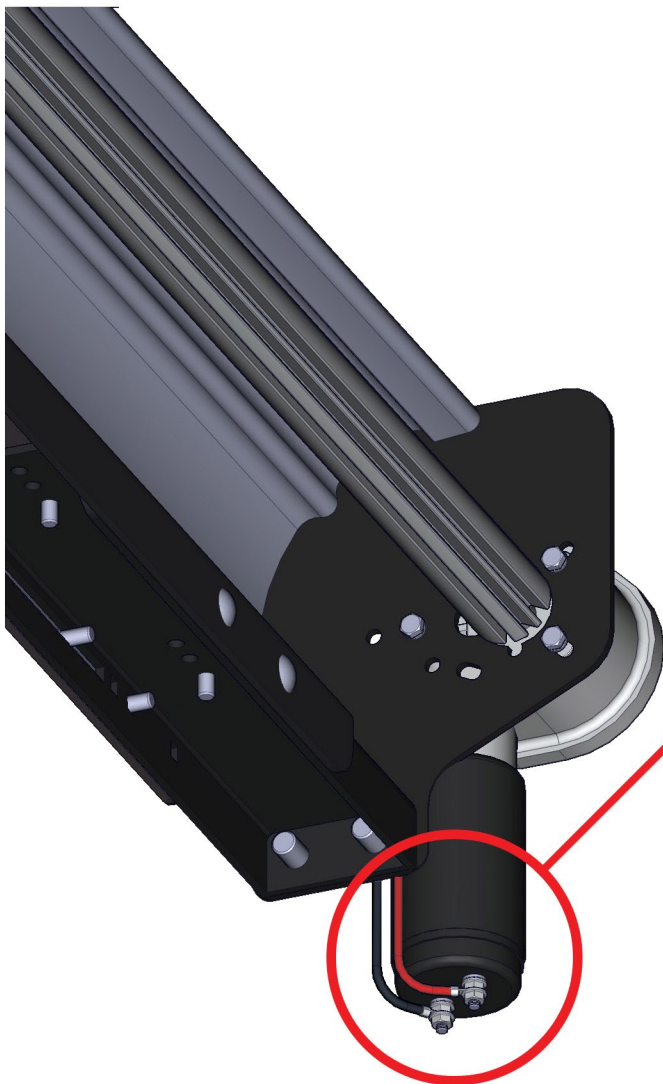
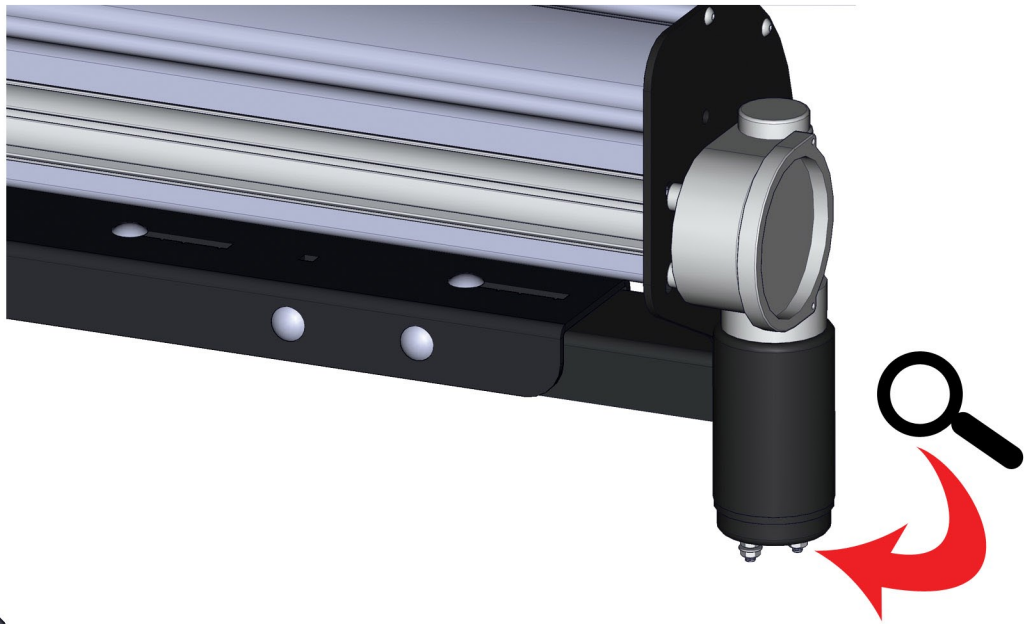


MOTOR

DISCONNECT MOTOR | DÉBRANCHER LE MOTEUR | MOTOR ABZIEHEN




	<ul style="list-style-type: none">• SUPPORT WEIGHT DURING MAINTENANCE• SUPPORTE LA CHARGE LORS DE LA MAINTENANCE• WÄHREND WARTUNG DAS GEWICHT UNTERSTÜTZEN
--	--

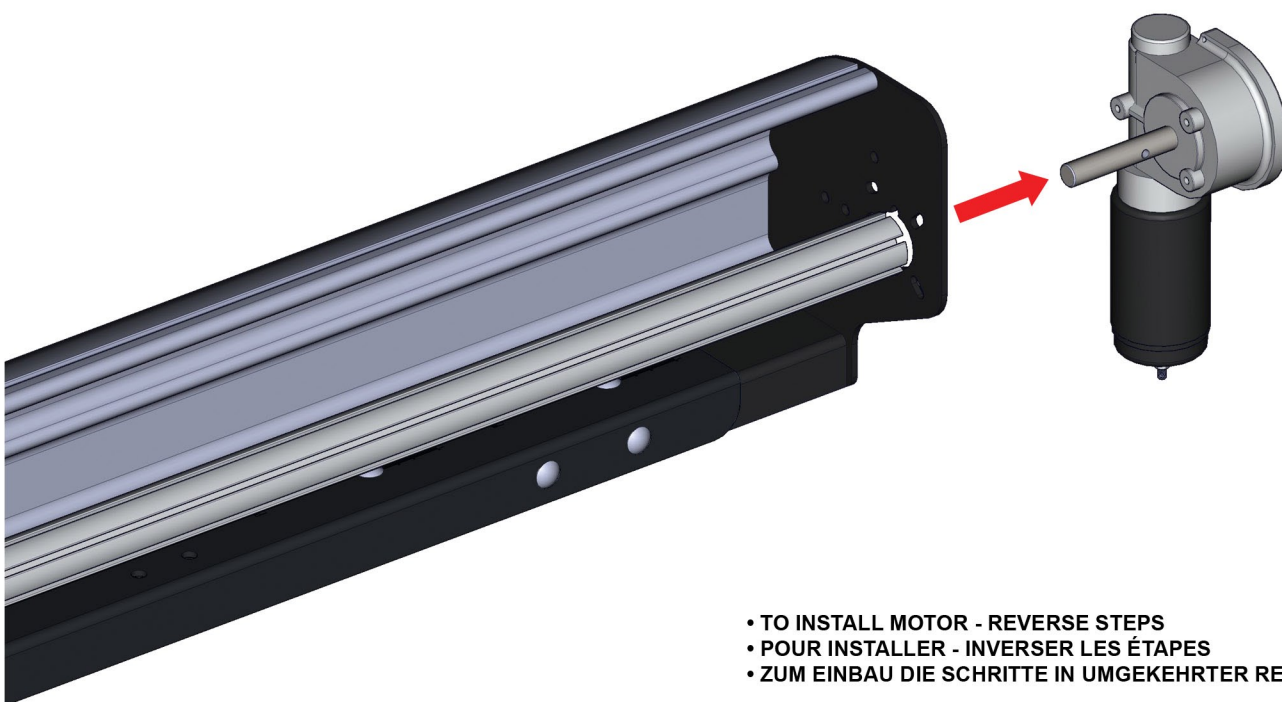
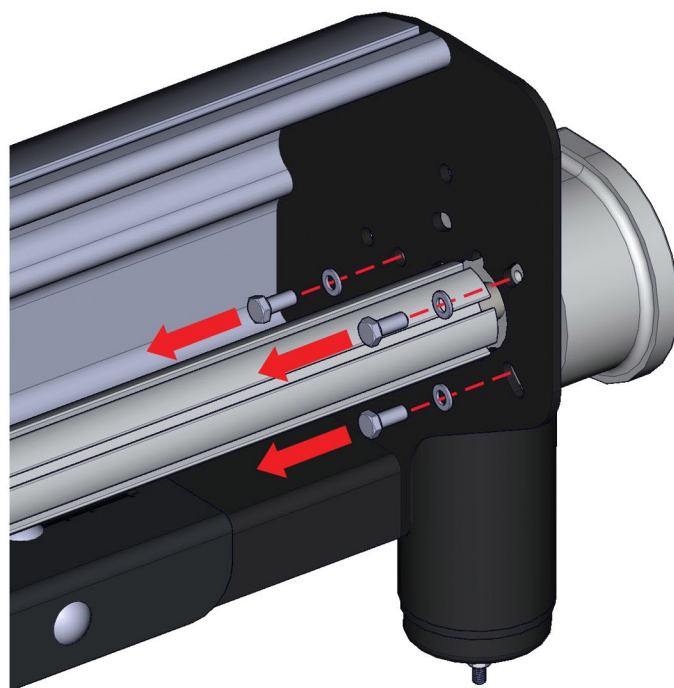
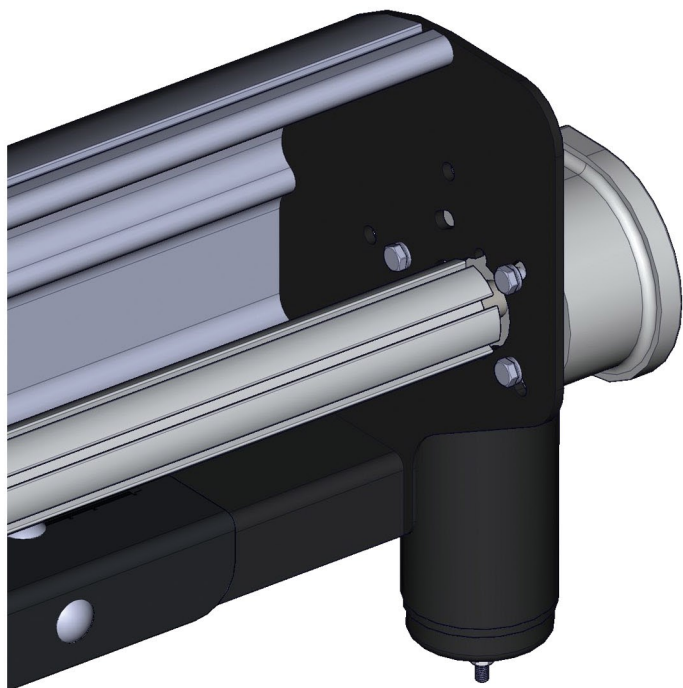


MOTOR

REMOVE MOTOR | RETIRER LE MOTEUR | MOTOR ENTFERNEN

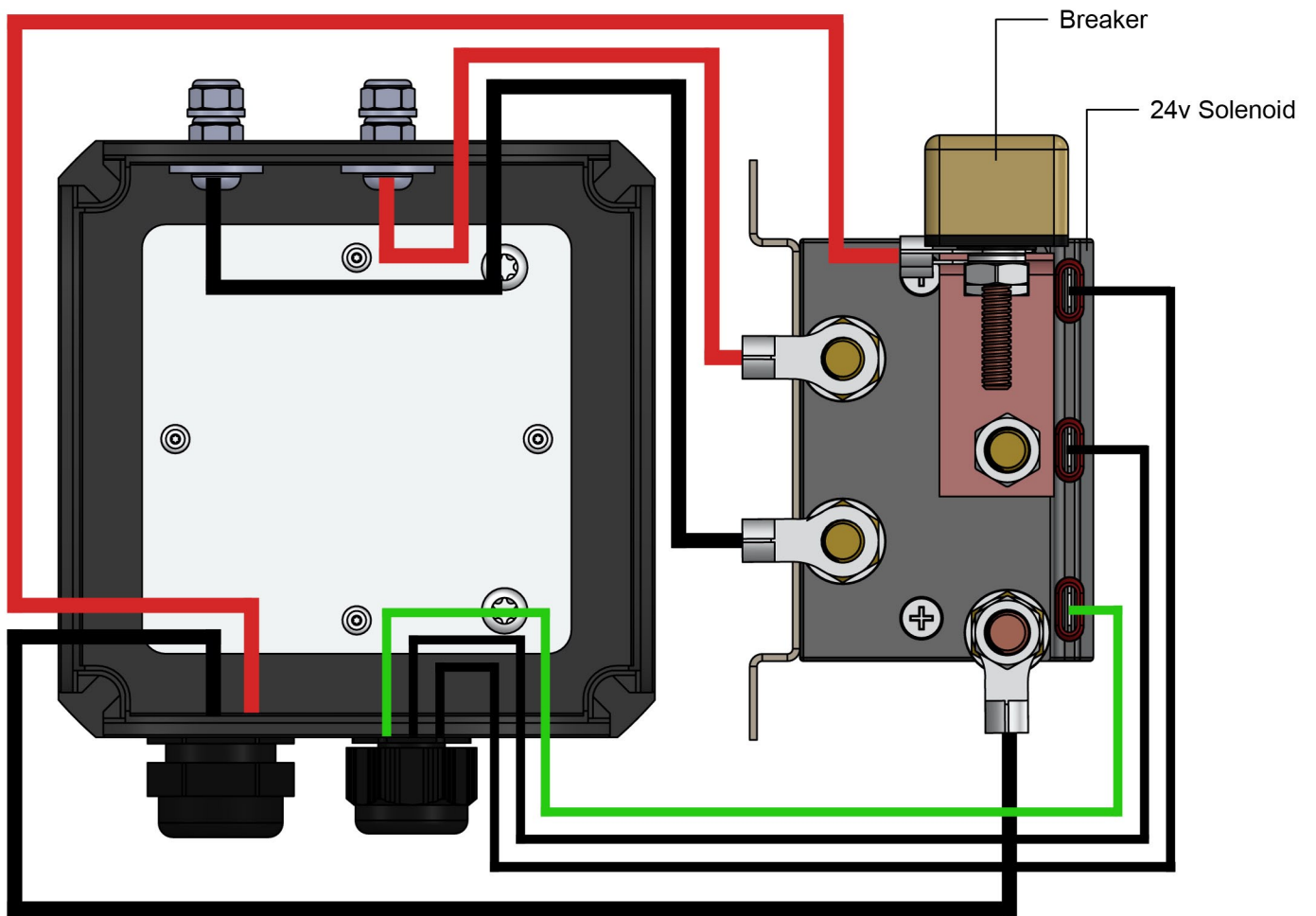


	<ul style="list-style-type: none"> • SUPPORT WEIGHT DURING MAINTENANCE • SOUTENEZ LA CHARGE LORS DE LA MAINTENANCE • WÄHREND WARTUNG DAS GEWICHT UNTERSTÜTZEN
---	--



- TO INSTALL MOTOR - REVERSE STEPS
- POUR INSTALLER - INVERSER LES ÉTAPES
- ZUM EINBAU DIE SCHRITTE IN UMGEKEHRTER REIHENFOLGE

RELAY BOX



DAILY / MONTHLY CHECKS

Daily Visual

(Where Applicable)

- Pull Rope Condition
- Pneumatic Hoses & Fittings
- Electrical Wiring & Connectors
- Hydraulic Cylinders & Hoses
- Tarpulin Condition
- Structural & Stability Of Mechanism

Monthly Service

(Where Applicable)

- Weld Checks
- Timed Lowering Function
- Hand Brake Lowering Function
- Pulley Cable Condition
- Bolts & Fixings
- Ratchet & Pawl Mechanism
- Rollerbar Tension
- Grease Points Lubricated
- Operating Hydraulic Oil